

Số: **269/2020/QĐST-DS**

T, ngày 26 tháng 8 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 216/2020/TLST-DS ngày 21 tháng 5 năm 2020,

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Mạch Thu Th, sinh năm 1958;

Địa chỉ: 528/25/18 đường Đ, Phường M, Quận M1, TP. Hồ Chí Minh.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Luật sư Nguyễn Nhật T1.

Bị đơn Bà Nguyễn Thị Mai H, sinh năm 1961;

Địa chỉ: 321 đường H1, Phường H2, quận T, TP. Hồ Chí Minh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Văn V, sinh năm 1954

Địa chỉ: 321 đường H1, Phường H2, quận T, TP. Hồ Chí Minh.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Nguyễn Thị Mai H và ông Nguyễn Văn V có trách nhiệm trả cho bà Mạch Thu Th số tiền 750.000.000 đồng (Bảy trăm năm mươi triệu đồng) để chấm dứt nghĩa vụ trả nợ theo giấy xác nhận ngày 20/01/2020 giữa bà Nguyễn Thị Mai H và bà Mạch Thu Th đối với số tiền 750.000.000 đồng.

Phương thức thanh toán như sau:

- Ngày 31/8/2020 bà Nguyễn Thị Mai H và ông Nguyễn Văn V trả cho bà Mạch Thu Th số tiền 50.000.000 đồng;

- Ngày 30/9/2020 bà Nguyễn Thị Mai H và ông Nguyễn Văn V trả cho bà Mạch Thu Th số tiền 200.000.000 đồng;

- Ngày 30/10/2020 bà Nguyễn Thị Mai H và ông Nguyễn Văn V trả cho bà Mạch Thu Th số tiền 200.000 đồng;

- Ngày 30/11/2020 bà Nguyễn Thị Mai H và ông Nguyễn Văn V trả cho bà Mạch Thu Th số tiền 300.000.000 đồng.

Thi hành tại Cơ quan Thi hành án có thẩm quyền.

Trường hợp bà Nguyễn Thị Mai H và ông Nguyễn Văn V vi phạm bất kỳ đợt thanh toán nào thì bà Mạch Thu Th được quyền nộp đơn tại Cơ quan Thi hành án có thẩm quyền để yêu cầu thanh toán toàn bộ số tiền còn nợ.

Trong trường hợp bà Nguyễn Thị Mai H và ông Nguyễn Văn V chậm trả tiền thì bà H, ông V phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với số tiền chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất được quy định tại khoản 1 Điều 468 của Bộ luật dân sự, nếu không có thỏa thuận thì thực hiện theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

- Án phí dân sự sơ thẩm là 17.000.000 đồng do bà Nguyễn Thị Mai H và ông Nguyễn Văn V phải nộp.

Hoàn lại cho bà Mạch Thu Th tiền tạm ứng án phí là 17.000.000 đồng theo biên lai tạm ứng án phí, lệ phí tòa án số AA/2019/0016270 ngày 15/5/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự quận T.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND Q. T;
- Chi cục THA DS Q. T;
- Lưu: VP, hồ sơ.

THẨM PHÁN

Dương Thị Lan Ngọc